



N. G.

Sestdeena, 10. (22.) Februar

Malſa par gaddu: Mahjas weesi 1 rubl., paſses nauda 60 kip.

1873.

Mahjas weesi us scho 1873 gaddu

wehl warr apſtellecht nn katris apſtelletojs ir taggad tohs vir mohs nummurus wehl warr dabbuht lihds.

Alpgahdatoji.

Rahditanis.

Gekſchsemmes ſinnas. No Nihgas: gen.-gubernator pahrbranis, — wezza gibr. Liewen apgohtschana, — pabe dſelsu-zellu us Krimuldi, — 2 mahzitaji pe Jesus braudses. No Walkas: brugguteefas uſraubſchana pahr frohgem. No Alluknes: pahr laiku. No Leburgas: pahr dſeedataju frohileem. No Bezzum: pahr jaunu ſtohlu un ballebm un pahr uggyuns-grehlu. No Tigaunijas: pahr ſwehtdeenas fw. Leale. No Damburgas: pahr nelaimi us ejera. No Drenburgas: pahr neega wehtru. No Deffas: pahr atdihwojuſchü mirronu.

Ahrſemmes ſinnas. No Wahzijas: jauns politikas remeſlis. No Schweiſſijas: zibniſchanaħs ar lattolu diſlapu pahgalwibu. No Franzijas: republika tē pahm greift. No Paroħes: pahr Spanijas buſchana. No Italijs: pahr kloħsteru nozelſchana. No Spanias: pahr ītureñes lehniha aſſabbičanohs. No Konstantinopeles: atkal jauns leelweſirs. Jaunakħas ſinnas.

Par dimentu mahju pabrohſchana Widſemme. Pawaſfaras heedri-ħas pirmie gadda-fwejhi. Jo wairat naudas jo tulſchats. Preeli un deħdas.

Pielikumā. Semenu pahrdewejha. Indianesħha miħlesiha. Miħlas ušminniesħana № 5. Graudi un ſeedi.

Gekſchsemmes ſimmas.

No Nihgas. 1mä Februar pulſt. 12 muhsu augſtizeenigs generalgubernator fungs, firſts Bagration no Pehterburgas pahrbranu mahja.

— Augſtais kungs un Keiſers to zittreifeju Widſemmes, Kurſemmes un Tigaunijas generalguber-natoru baronu Wilh. v. Liefen 29tä Janwar, lad paſiſka 50 gaddi, famehr tas offizeeru kahrtā teħ-ſemmei kalpojis, apdahwinajis ar Andreja ordeni, turrlaht to par winnu uſtizzamu kalpoſchana uſ-flawedams.

No Nihgas. Nihgas Wahz awiſes laſſam uſaizinashanu, heedrotees us to: dſelsu-zellu buhwehti

no Nihgas us Krimuldi. Uſaizinatajs ſinno, fa tee, kas griddbetu heedrotees, lai peeteizotees Manscheter pilſfeħta pee Lee lunga. Winsħi no farwas pusses, — fa prohtams, tuħlin us to darbu doħd 20,000 mahzinjas sterlinu. Wifla fchi ſinna irr gluschi neskaidra un lungs us preefchu tik irr apſohlijsi pahr to plafchaki ſinnoħt; laikam grubb nogaidiħt, woi kahdi us minn uſaizinashanu atfaufsees.

— Nihgas Jesus baſnizai us preefchu buhs diwi mahzitaji, kam abbeem weenadas teeħbas. Schee iſwehletee mahzitaji effoħt weens tas lihds schim bijs palihga mahzitajs Leopold Haken un ohtris tas lihdschinnijs Sallas-draudses mahzitajs Rudolf Bergmann.

No Walkas. Bruggu-teesa tē taggad itt zeeſchi leek paſſat luħkoħt, fa taix frohgħos, kas uſ ſemmes gruntes, waħrs nekahdi laudis, kas naw zel-kinekt jeb kam nekahdas iħpaſħas darrifħanas, nekeek peeturrett ilgaf, fa lihds pulſt. 10 waħħar, jo tad frohgħs jaſleħds zeeti. Gauſħam reizama taħda pawheħle. — lai gan nepatiħkama taħdeem, kam frohgħs ta miħħaka weeta un kam nepatiħkami dſir-deħt, fa tam ſalka, lai uſ mahju eet. Bet lu darriħt, — walbiſħanai jaġallausa. Nebuħtu wiſ ſmaħdejams, tad arri ſemmju polizejas paſſat luħfolu ſemmju frohgħos, fa lai tur laudis nenoddiħ-wotu żauru naħbi lihds riħtam. Biex daschais, tas wehl peħġi puſenals mahja pahrwelkohs, tad abiroti

un spirtaki tilku pee sawejeem un nebuhtu no rihta,
kad pee darba jakerrahs, tahds frohgå nophuhlehts,
faschluzzis ar smaggū galwu, tuftchu malku un ihg-
numu firdi. Blik daudsi pohsta tà warretu nowehrst.

R. DR.

No Alluknes drandses. Pee mums laiks no seemas-fwehtkeem lihds triju-lungu deenai bij ta hds, kā dauds gaddos ap leeldeenu. Paschā jauna gadda deenā uppīte bij wissstipraka ledus-eeshane; ejeri arri no mallahm taishahs wakkā. Daschi, kas bij us esera gahjuschi, arri bij tur eekrituschi un dauds netruhka, kā buhtu noslikuschi. No Sta Jamvar atkal warram ar kammanahm braukt.

G. S.—3—B.

No Lehdurgas. Swehtdeen, tā 28. Janwar
f. g. noturreja Lehdurgas dseadataju beedriba sawus
ohtrus gadda-swehtlus ar dseedaschani un danzo-
schani. Beedribas preefschueels J. Wihstuz kungs
nolassija gadda-apfattu un tad noturreja ihſu, bet
lohti leelu pasemmoschanas runnu; tad wehl no-
lassija Rohſit kungs weenu usmuddinaschanas runnu
un t. pr. Beidsoht tifla swehtlu maliite noturreta.

Rabds Inzee meets.

No Wezzumuischas. Zaur schihs draudses
zeen. mahzitaja usslubbina schanu un pagasta wezz-
zola I. Sandt k. gahdaschanu dabbujam pagahju-
schä waffarä sawam wezzam, jau no 1850 g. pa-
stahwedamam flohlas-nammiam, no keegeleem ~~h~~
fitu peebuhwi, fahdas 5 assis garru un tik pat plattu,
turra ar wezzu nammu lohpä, nu deesgan peetee-
zigu ruhmi dohs schi apzabbala behrneem un flohl-
meisterim. Schi peebuhwe tifla 13. Dezbr. 1872
no mahzitaja eeewehtita. Runnu turreja par Math.
5, 14. — Behz eewehtischanas bij no pag. wezz.
I. Sandt un flohlm. A. Spelle k., danzoschanas
balle isrihfota, kur latrs, kas rubl. f. eemalsaja, war-
reja ee-eet un arri dahmas lichds west. — Leek run-
nahts, ka us preefeschu wairak reis par gaddu taydas
baller buhfschoht turreht. Ja tas taifniba, tad mums
ta wehleschanahs atleek, ka daschus, kas wairak pa-
disswojuschü un kurreem fahjas us dantscheem wairs
nezillajahs, par lehtaku mafsu tai balle eelaistu, —
kuri tad, ohtra galla dsihwodami, warretu farun-
natees par daschahm waijadssbahm un preefiswoju-
meemi lauffaimneezibä un tayda wijsé zits no zitta lo
labba mahzitees, tohs newainigus preefus bauididami.
Tayda wijsé pec danzoschanas baller arri ar laiku
isangtu semlohpju beedribas. To wehlahs daschi,
us 13. Dezbr. p. g. noturretas danzoschanas baller
nebijuschi Wezzumineeki.

Wegzumneefi.

Leel Gezawas meschfarga Kraastin mahjas laidari iszehlahs tai naakti no 23. us 24. Janwar f. g., ugguns, kas mass stundas parahwa jauno ehku, 10 gohnis, kahdas 10 aitas, sohsis un pihles lihds ar lohpu ehdamo, few par laupijumu. Laidars bijis gan ugguns - beedribā apdrohfschinachts. — Kā dsir-

dam, tas ugguns no lahdha besdeewja rohkahmt
peelaits. M. M—pt

Dr. H. — Dr.

Deo Igganuijós. 23^{sch} Janwar is Leal
pilsfehtinas sinnoga tå: Ja Deew's palihdsehs, tad
ta walfareja deena muhsu pilsfehtinai un tejenes
apriatim leelu swehtibu atnessihs. Swehtdeenas
andele muhsu draudsehm bij ta launa lihpama faite,
kas turrejahs pretti wissai wesseligai dñshwei un
garrigai gaismat un swehtdeenas swehtibu mesfat
un dwehselei laupija. Tadeht gauschi preezajamees,
ka general-superindentas fungo, Leales lohpmanaus
walfar bij lohpâ sa-aizinajis, un teem padohmu
devis, swehtdeenas pa wissu deenu bohdes turreht
zeet un ta iho padohmu wissi lohpmanni peenah-
muschi. Winni weenprahrtigi apnemusches no
25^{tas} Februar deenas f. g. swehtdeenas wissu andeli
lift pee mallas un semneeku ihstu waijadisbu deht
weenu deenu nedvela nolift par tahdu andeles-deenu.
Scho nospreedumu aplahrtejahm draudsehm basni-
jas sinnamu darrischoht. — Lai Deew's dohd, ka
arri ta pohsta berschana zeur polizejas padohmu
un krohdsineeku paschu peepalihdsbu vee muhsu drau-
dhes eetu suddumä!"

Deo Jamburgos rafsta tà: Wehtraß laikä
peezi sveineeki no Rudaiza zeema, Gdowas aprinka,
gahja us Peipus esera, sawu pee led dus massas
buhdamu laiwo uswiltt us krausta; ar zittu laiwo
tee led dum tiffa slacht, sur wianu sroetjas-laiwo
stahn-eja. Bet eekam tee tilk taht bij sawu darbu
beigusch, bij tas led dus gabbals, us ka tee stab-
weja, noschlihrees un itt ahtri tahtak aispeldejies.
Sveijneeki sawu pohstu redsedami, mettahs laiwa
eelschä un nehmahs us krausta atpalkat irtz bet stip-
ris wehjsch pretti buhdams, teem nela hwa laiwo
no weetas dabbuht un arri wianu airi apfalla ar
leddu tà, ka tohs nemas waers newarreja bruhkehj.
Tee newarreja zittu darriht, ka wehjam vakautees.
Kad tee tà pee led dus massas bij peedfichti, tad tee
islahpa us pascha giudda led dus; wehjsch un falla
pa tam bij jo stipri palikkuschi. Lai nu schec ne-
warretu zits no zitta nölliht, tad wissi peesehjahs pee
weena strikka un tad pa led dus wirsu staigaja us
preefschu. Tà staigoht weenam no winneem, 60
gaddus wezzam wiham, peetrushka spékls un teem
zitteem nu waijadjeja wianu no strikka atraischt
walla un weenu paschu sawa lishka atstaht, so tad
arri darrija, kad us kristigu wihsi no ta bij atwad-
dijuschees. Kad alkal fabdas 10 werstes bij us
preefschu gahjuschi, tad weens jauns sehns no win-
neem, arri atraisijahs walla un nespehdams waers
eet, pallika turpat us weetas, — ar gaudahm no
zitteem atwadijies. Tee pahrejee trihs wihi fa-
sneedsa Peipus esera ohtru karstu Iggauhjas massä,
pee Barza zeema ais Lschornajas Deremnas un
tur tiffa fasilditi un pa-ehdinati. Wianu pa leddu bij
gahjuschi 60 werstes. Pirmais beedris teem bij
30 un ohtris 3 werstes no krausta pakkat palikkuschi.

No Drenburgas rafsta 14tā Janvar, ka tur 2 deenas no weetas leela wehtra ar fneega putteneem plohsijuſebs tā, ka diwas mahjas, tas appaſch wehja ſichwejuſchias, giſchi aifniggufchias. Us eelahm effoht fneega kalmi, ko nemas wehl nedoh-majoht tihriht nohſt. Beezas pastes no Behterburgas nemas wehl ne-effoht fagaiditas un laudis run-najoht, ka pilsfehtas aptuhwumā 8 zilweiſ nosalluſchi. 4 saldateem, kas no Šomaiſkas us Drenburgu gahjuſchi, kahjas noſalluſchias. Pirimajā weh-tras deenā kahdā gaſpaſcha lihds ar ſawu behru ar poſteſ ſirgeem braukufe us Gleztaja Saſchtfchitū; bet tik fo kahdas 5 woi 6 werſtes no Drenburgas aibraukufchi, tad no zetta nomaldujuschees un poſtijons gahjis kahjahn zettu mefleht. Atpakſat nahkdams, kammaſas un ſirguſ newarrejies wairs at-rast un wairak ſtundas iſmeljees, kahjahn gahjis atpakſat us Drenburgu. Oħra riħta ſirgi ar kamma-nahm pahraħkuſchi ſtaſtional atpakſat, gaſpaſcha bi-juſe noſalluſe wesumā un behru, ko pee kruhtihm preſpeetu turrejuſe, wehl bijis dſiħws. Tapat arri kahda ſemneeze lihds ar ſawu ſiħdamu behru nra braukufe no Drenburgas us mahjahn; ſirgs ar waſchahm gan pahrgahjis mahja un turpat wesumā atrafis, tas behru luppatoſ eetħits wehl dſiħws, bet mahte patte paſudduſe.

No Odeſſas rafsta retti dſirdei notiſlumu. Waffarā Odeſſas lehgeri dauds ſaldati ſirguſchi ar to mutties ſlimmiſu, ko ſlorbutu fauz. Kahds offi-zeeris, wahrdā Matfi, bijis briñnum tſchallis pee ſlimneelu kohpſchanas un zaur to jaſaldejees, ka pats dabbujis niknu drudji, un jau ar ſw. walikariu us mirſchanu fataſiſees; pehdigi paſiżiſ ſik wahjſch, ka ir wiſſa famanna tam paſudduſe un wiñau nu turreja par nomirraſchu. Kad wiñau maſgajja, tad tam juſchana atkal raadħaſ, bet wiñach newarreja ne weenu lohzelli kustinaħt, neds wahrdi uſfazzih. Kad bij nomasgahts, tad to apgehrba un roħlaſ tam falika kruhtiſ ſiħħam kruhtihm, ka jau pee mi-rroa. Nu nahza wiñau heedri un wiñau noſchein-loja. Leelas bailes wiñac am uſgahja, juhtoħt, ka zitti no wiñau jau atwaddiħaſ, to fuhpſtidami un wiñach dohmaja, ka driħs ween wiñau aifwed-diſchoht us kapſehu. Biha kahds no wiñau regi-menies atħażiſ un wiñach dſirdeja, ka dakteris fazz-jiſ, ka wiñau meefu nu driħs paſiſchoht aufsta. Paſchā taſ-uzzumiexli nelaimigais moħdijsħas eelsħewi, famehr speċja isfazzih toħs wahrdus: „es eſmu dſiħws!“ Dafters nu tuħlin darija kas dar-roms un tad atħażja, lai dabba patte paſtrahda, ko wiñach neſpehja. Oħra riħta Matfi's atmoh-dahs no ſawa krampiu giħbla un bij warren iſſal-jiſ, us ko to arr tuħlin pažeena ja ar teħju un baltu maiji. Paſiħka us reiſ ſik wessels, itt ka kad ne maſ nebuħtu flims bijis un stahstija, ka wiñach ſawa giħbla bijis tik dſirdegs, ka ir to warrejis dſirdeht, ko zitti oħra iſtaba tſchulſtedami runnajuſchi.

Ahrsemmes ſinnoſ.

No Wahzijs. Tè atkal jauns politikas eemeflis gaddiſees. Kahds uo runnas-wiħreem, Laskers wahrdā, leels runnatajs, iſfazzijis, ka rahtskungs Wagener leelu bleħdibu effoht darrijiſ, jo tas bleħ-digā wiħse trihs reiſ dſels' zeffu buhweschanas bri-wiħu iſgħadajis, ar buhwetajeem us weenu roħlu buhdams un wiñach pagehr, ka lai komiſſioni eezeltu, kas to leetu lai iſmelle. Ministeru preſidents Noon Wageneru gan aifstahw; bet Laskers taggad biż-til pat kā ugguni peelaids pee pakulahm. Ar katu deenū ſhi leeta peenehmaħs fvarrā un ni taggad dſirb, ka effoht komiſſione jau iſwehleta, kas to leetu gruntigi iſmelleſchoht. Wageneris ne-effoht preleſħha noħiżiſ pee atbiſdeħħanas, bet fakkotees, ka tam effoht kahjas ſlimmas. Teiz, ka Laskers pats arr effoht eezelti par iſmelletaj-koſiſiōnes bedru. — Elhafe wehl arween atroħdotees kautini, kas ar meef un dweħfeli turrotees pee Fransijas. Uſeets, ka dauds wezzaki doħvoħt ſawus behru nus Fransiju ſkohla, lai tur wiñaus iſaudsina par grunti-geem Frantscheem. Sinnams, ka wehl ilgi tā ees, famehr wezzu buħschana u iſmiriſħs.

No Schweizijas. Urri Schweizijā — ta jau ſinnams — ar to pahwesta nemaldbas hausli taħds pats krofts un zihniſchanahs, kā jau taggad wiſſa Wahzemme un wiſſur zittur, kur dauds fat-tok dſiħwo. Schweize arr irr dasħas kantone jeb gubernijas, kur kattoku wairak nelā protestantu un tadeħk arri taħdahm kantoneħm faw biskapi. Schee biskapi tihri farwaltiġi no pahwesta teel ſawās weet-ħas eezelti, un tee pahe walidħanas likkumeem u no nerebkin, bet to ween darra, ko pahwests paueħl. Baur to nu driħs striħdes iſzefħahs biskapeem ar laižgo walidħanu un Schweizeeschi irr nelohħami, kas nelau ſawus ſemmes likkumus aistilt un ta-deħk jau pehrn dſirdejam, ka pahwests bij no amma taħlaids biskapi, kas wiñau nemaldbu nepee-neħma un eżżeħliſ zittu, ko atkal Sweizu walid-ħana nepee-neħma. Taggad tas striħdis ar to biskapi Mermillod, ko pahwests bij eżżeħliſ un kas walidħanas likkumeem pretti strahdaja, tik taħbi irr għajjis, ka Schweizu walidħana to newen pa-wiſsam no amma taħħidinaja, bet arri ar ſaldatu walidħam no ſawas ſemmes iſraidija aħra. — Bits biskaps Lachai wahrdā, kas arr leelā striħd ār walidħanu, leelijees ka laižiga walidħana newarroħt wiś wiñau teesħat, bet ja tai effoht ko fuħdsejt pah wiñau, tad lai fuħdsejt pee pahwesta, tam weenige effoht to warra, wiñau pee atbiſdeħħanas fault. Bittam newenam wiñach netħażnej ſemmes likkumus zeeni, kad wiñau zeffu-rahditaji toħs neewa?

No Fransijas. Lai gan Frantschi leelahs un dſennahs ſawu parradu Wahzijs iſmaħħa un us taħdu wiħi Wahzijs karra-ſpeħku is ſawas ſemmes dabbuħt aħra, tomehr ſlaidei rahaħħa, ka ar

winnas republiku deen' pa deenu us gallu eet. Tjehrs labbahs pusses partijai tik dauds jau padeweess, ka daschäss leetas winnas pagehreschanai wairs nespeshi pretti atturree. Wiaesch dauds no sawas waras un gohda saudejis. Salka, ka drihs warroht peenahst ta deena, kad labbahs pusses jeb lehnistess parteja drohshcu firdi sanemm un wissu waldischanas warru eedohd Schamboram jeb tam ta nosaultam Parihsess graßsam rohkam rohla un tad Franzjai atkal irr lehnisch no wezzahs Bourbonistu zilts. Republikeescht to labbi deesgan nomanna un mesle gan ar draudeem, gan arri ar glaudeem sawu warru aisschwecht, bet ne Tjehrs wairs irr tik dsirbigs us winnu padohmeem, nedz zitti fo pahr to istaifa. Ja pedsthwoom to lailu, kad Wahzeeschi winnu rohbeschas pawissam atschas, tad gan raibi tur ees.

Deo Parihses. Las leelais notillums Spanija te laudihm otwehris azzis un ausis. Republikeeschi preezajahs, ka ta notizzis un garrigneeli atkal zerre, ka winnu draugam Karlosam nu jo labbal isweikschotes. Tapat arri wezza lehnineene Isabella, las Parihsse dsthwo, preezajotees dsirvedama, ka wissa Spanija nepeefrihoh republikai. Winnu fa-aizinajuse sawus padohma-deweius kohpa un litsufe farafschift pasluddinashanu Spanieschu tautai, lai winnu atkal usnemu par lehnineeni. Deewss sunn, ka tur wehl ees. Seemel-Amerikaneeschi dohma un zerre, ka nu, kad Spanija patte ta sajnukse, Kubu falla buhshoht no winnas atrautees wakkum fabeedrotahm walstehm peestahees.

Deo Italijas. Ar klohsteru nozelshchanu te wehl naw galla. Us garrigneeli wehleschanohs waldishana gan gribbeja pataut, ka lai winnu wifshas jeb to ordenu gruntsbuhschana wehl paliku. Bet ministeri stohw pretti un peerahda, ka garrigneeli tik tadehlt wehlotees tohs zelmuus wehl atschah. Lai us preefchu un arween winni warretu sawus nikkus dicht un nemeeru prett waldishanu usturrecht. Tadehlt wajagoht paschu pehdigo fakui iszhinaht. Ka tas teesa, to waldishana patte arr jau effoht peenahkuse un tadehlt dohma, ka waldishana patte arr taggad pawehleschoht tohs pawissam nozelt. Kahda awise fazzijuse: diroi padohmi irr un pehz weena jadarra: woi nu Italija nolauj pahwesta warru jeb powesta warra lai nolauj Italiju.

Deo Spanijas. Katram, kas schahs semmes dumposchanohs wehra litska, newajadseja ne kahda paregonagarra, pasluddinah, ka ta jauna lehnina walste ilgi nepashahwehs. Lai gan tad — bet tikkai tai brihdi — kad wezzo lehnineeni zaur dumposchanu no semmes izdfinna, wissi rahdjahs weenä prahla buht un wissi kohpa gamileja, ka sawu gribbi panahschis; tomehr, zit ilgt schi weenprahiba warreja pastahweht! Drihs ween isschikhrahs partejas un strihdis paschu starpa atkal bij gattaws. Weena daska gribbeja republiku, ohtra lehninau, trefcha at-

fal Karlosu par lehnina zelt, pehdigi wehl zitta wezzas lehnineenes dehlu un t. pr. Beidsoht lehnina parteja gan uswarreja un lehnisch tikkia eewehlehts un eezelts, kas deesgan prahsti waldijs un ar fo warretu meerä buht, bet kas tad meeru dewa! Republikeeschi parteja ne-apluffa, bet weenadi wissahm lehnina darrischahanahm runnaja pretti un zittu leeko lehnina draugi dumpojahs wissas mallas, ta, ka pascham ihstenam lehninam bij jabaidahs, ka kahda fleppena eenaidneeka lohde winnam gallu nepadarra. Un kad kahdi flepkawneeli teesahm bij issekmejami un teesajami, tad winni teesas gahja sawu wezzu eerastu nefahrtibas zellu ta, ka ne kas neisnahza un wissa teesachana aissnaudahs aismirschanas meegä. Preestert, kam reeba, ka taggad Spanija protestanteem arr palista brihw sawu tizzibu skanni apleezinaht un few basnizas buhweht un ka no basnizas isschirkta Italijs lehnina dehls te pahr winneem waldijs, — tee arri no sawas pusses tohs tumshä noturretus laudis preebilstija, lai meerä nepaleel un ta tad nefahdä wihsé meers ne-warreja selt. Ka pa scheem gaddeem Spanija gahjis, to jau wissi labbi sinnam, un tadehlt naw nefahds brihnum, ka lehnisch weenreis to nemeeru pagallam apnizzis no sawas waldischanas atfazzijees. Ministeri gan wehl gribbejuschi to us meera pahr runnah, lai tik paleckoht, jo arri ta un ta parteja winnu aisschahschoht, bet lehnisch atbildejis, ka wisch negribboht wis tikkai pahr weenu paschu parteju waldijs, bet pahr wissi semmi un pahr wissu tautu. Un kad nu tas nelä ne-effoht eespehjams, tad wisch negaidishoht wis, kamehr winnu prohjam fuhischoht, bet eeschoht pats no sawa prahsta. — Kad nu lehnisch wairs nepalizzis, tad nospreeduschi, winnu ar gohdu pawaddiht lishd rohbeschahm; bet lehnisch ir schi gohdu nenogaidijis wis, bet ar sawu familiju aissbrauzis us Lissaboni, jo Portugales lehnineene winnam mahsa, un tad no schejenes ar Italijas fuggi brahshoht atpakkus sawu dsimteni, Lä nu Spanija palikuse bes lehnina un tuhlin eetafijuse republikas waldishanu, kam par presidenti tungs kam wahrs Figueras. Bet woi tad nu meers? Kas to dohd! Karlisti jo niknak taggad zellotees kahjas un jau trakkojoh tå, ka wissi telegrafi pohestiti un zelli aisschahs, ta, ka nefahdas sinai grahmatas un awises neteeloht no Spanijas ahra, nedz tur eelfschä. Kas tad nu buhs! Seemel-Amerikas fabeedrotu walstu waldishana, ka arri Franzijas republika Spanijas, republiku tuhlin atsimuschas par few lishsigu walsti. — Spanijas dumpis un republika itt ka lishpams kahschis aiskehris Portugali un tur arri jau nemeerigee garri sahkoht kildetees un pagehreht republiku. Waldishana litsufe tuhlin karra-spehku fazelt us kahjahn un gaide lahs leetas, kas warr buht notiks.

Deo Konstantinopeles rakta, ka sultans sawu leelwestru Mehemed Pascha atkal apnizzis, to no

ammata atlaidis un winaa weetä eezeblis lihdsfchingu farra-ministeri par leelwesiru.

Jamakahs sumas.

No Berlines, 8ta (20.) Febr. Berline fataifahs ar leelu gohdu fozent krohna-prinzi, kad tas iswessellojées pahrnahls mahja.

— Spanijas waldischana fojhiju se pedohschau wifseem Karlstu dumpinekeem, ka pa 15 deenahm waldischau padohsees.

Par dsumtu mahju pahrdohschauu Bidjemine.

No 1. Julija 1872 lihds 1. Janvarim 1873.

Pahrdeweja wahrs:	Muischah wahrs:	Bit zeem.:	Bit valderu:	Bit mafsa:
Angern Sternberg	Sacramois	2	75 d.	18 gr. 11,200 r. 149
Löwes	Bahnsch.-m.	4	93 "	40 " 12,947 " 139
Blankenhagen	Weissmann.-ni.	6	101 "	34 " 16,125 " 159
Mengen	Kaugera.-m.	1	19 "	25 " 2,000 " 105
Stielberg	Abia	6	117 "	43 " 25,652 " 219
Meindorff	Mantes.-m.	62	110 "	48 " 176,693 " 153
Apping	Katle.-m.	2	48 "	89 " 6,400 " 130
Seef	Bebfe.-m.	6	16 "	8 " 29,700 " 177
Wolff	Diklu.-m.	2	103 "	31 " 12,500 " 121
Apping	Katfe.-m.	3	67 "	7 " 8,400 " 125
Mengen	Ballische.-m.	8	290 "	6 " 54,200 " 186
Hahnenfeldt	Leela.-m.	1	22 "	78 " 4,400 " 191
Berg	Selgowski.-m.	5	93 "	60 " 13,270 " 141
Nosenberg	Butkul.-m.	13	219 "	29 " 29,526 " 134
Mengen	Mujan	1	30 "	60 " 5,000 " 161
Magnus	Bifere.-m.	14	238 "	89 " 37,145 " 155
Geumern	Tires.-m.	26	336 "	5 " 51,350 " 152
Wrangell	Luggusche	21	508 "	— " 74,700 " 147
Tiesenhausen	Engeen	1	33 "	48 " 5,500 " 166
Hahnenfeldt	Leela.-m.	7	154 "	64 " 22,950 " 148
Mengen	Mujan	2	94 "	16 " 15,500 " 164
Witthofkors	Bihria.-m.	1	40 "	60 " 8,800 " 195
Boje	Wastne Auzmuis	5	83 "	37 " 11,620 " 140
Boje	Wanna Auzmuis	7	117 "	80 " 16,857 " 142
Deitingen	Kurrenmois	9	206 "	33 " 27,800 " 135
Angern Sternberg	Koraste	2	30 "	85 " 4,250 " 137
Angern Sternberg	Erestwer	4	102 "	1 " 16,700 " 163
Schulz	Kofferamois	5	72 "	45 " 12,900 " 179
Herzberg	Wanna Kurfie	2	22 "	45 " 2,700 " 122
Sivers	Wappina	3	63 "	14 " 8,315 " 132
Zur Mühlens	Sur Kongota	1	24 "	31 " 2,800 " 116
Rosen	Wedelmois	3	88 "	78 " 13,600 " 152
Angern Sternberg	Wanna Pigant	1	13 "	78 " 2,300 " 164
Maitell	Sindimois	1	10 "	43 " 2,800 " 254
Dalström	Wastne Röomois	2	16 "	32 " 2,510 " 156
Stryk	Pallamois	2	26 "	59 " 3,950 " 146
Stryk	Kiwijewmois	10	176 "	47 " 20,680 " 117
Maitell	Sinnamämois	7	124 "	50 " 17,700 " 142
Sivers	Warramois	31	694 "	38 " 108,750 " 156
Pegeschoff	Biuskimois	2	53 "	45 " 6,820 " 128
Sternhjelm	Wassulamois	1	27 "	54 " 4,350 " 155
Budberg	Löwimois	2	39 "	44 " 5,000 " 125
Koerking	Wanna Kubjumois	3	64 "	48 " 9,052 " 139
Sivers	Warramois	5	114 "	30 " 15,700 " 137
Grote	Kaagjerwemois	8	232 "	68 " 43,420 " 186
Mengen	Kaugera.-m.	1	15 "	75 " 2,700 " 168
Zur Mühlens	Woiselmois	42	533 "	89 " 85,120 " 159
Anrep	Löwemois	8	157 "	25 " 27,070 " 172
Sivers	Enjomois	1	22 "	30 " 4,000 " 181
Kewerling	Kerfau	7	87 "	67 " 11,275 " 128
Mengen	Golgowski	33	582 "	56 " 86,566 " 148
Behrens	Berjaune	1	17 "	30 " 2,000 " 117
Stryk	Wallaamois	6	169 "	29 " 31,278 " 185
Schröder	Burtneek	1	20 "	81 " 3,000 " 145
Schröder	Sefles.-m.	6	220 "	55 " 34,900 " 158
Schröder	Duhres.-m.	1	31 "	81 " 5,460 " 170
Schröder	Bredes.-m.	7	147 "	2 " 24,188 " 164
Schröder	Burschurga	8	218 "	12 " 38,500 " 176
Pander	Obgers.-m.	16	418 "	85 " 74,743 " 155
Mengen	Mujan	2	94 "	16 " 15,500 " 164
Hagemeister	Gottarta.-m.	62	1078 "	20 " 147,026 " 136
Pander	Reftten.-m.	3	67 "	15 " 13,000 " 194

Wolff	Lucan	4	54 "	44 " 8,950 " 165
Wolff	Seemere-m.	3	39 "	1 " 4,877 " 125
Stryk	Plater.-m.	2	40 "	69 " 7,550 " 148
Wietinghoff	Kabbal	26	325 "	1 " 47,022 " 144
Menkenkampff	Kamastemois	9	207 "	45 " 35,269 " 170
Dalström	Wastne Neomois	2	65 "	50 " 8,500 " 128
Wietinghoff	Sennamois	1	9 "	70 " 1,466 " 146
Roth	Werriora	3	46 "	2 " 4,950 " 107
Wietinghoff	Plater.-m.	2	28 "	79 " 4,353 " 150
Wietinghoff	Wastne Pigast	1	13 "	75 " 1,936 " 138
Stein	Tauna pilis	4	83 "	51 " 9,600 " 115
Mannkuffel	Saaremois	16	210 "	27 " 26,250 " 125
Mannkuffel	Rannamois	7	101 "	75 " 14,250 " 139
Mannkuffel	Kuddinamois	29	559 "	73 " 73,765 " 131
Mannkuffel	Halikomois	13	185 "	25 " 24,050 " 129
Mannkuffel	Söemois	13	224 "	59 " 29,125 " 129
Smolian	Taannamuischa	9	443 "	60 " 64,590 " 145
Transche	Maffsen.-m.	37	774 "	31 " 99,150 " 128
Wobermann	Stalbes.-m.	2	75 "	— " 11,730 " 156
Ditmer	Ilus Wendamois	18	200 "	68 " 40,970 " 203
Seeberg	Lamnismois	1	20 "	26 " 4,000 " 200
Löwes	Taun Sille.-m.	1	40 "	26 " 5,750 " 143
Stryk	Sirkloppo	3	44 "	51 " 10,300 " 234
Schröder	Unqurpilis	3	99 "	68 " 16,800 " 168
Helmersen	Waidawes.-m.	1	21 "	67 " 3,261 " 148
Wolff	Friedrichswalde	145	2070 "	— " 306,310 " 148
Pander	Kounas Taun.-m.	13	247 "	55 " 40,65 " 163
Stakelberg	Abia	6	131 "	11 " 32,194 " 245

889 zeematt — 16,726 d. 46 gr. mafsa 2,527,681 rubl.

Dalderis zaur zaurim rehkinajoh mafsa 150 rubl. Zeematt zaur zaurim rehkinajoh mafsa 2842 rubl.

Kad zeematu pahrdohschana preefsch muhsu Bal-
tiju irr weena ittin fvarriga un waijadstga leeta,
tik labb' preefsch Latweeschu tautas, ka arri preefsch
wissu tehviju un weena pilniga Latweeschu tautas
un wissas tehvijas atsellchana bes zeematu pah-
rdohschanas nau gaidama, tad Mahjas weesa laf-
statti laikam gan labprah gibbehs sinnah, ka ar
zeematu pahrdohschau weizees. To slaidri tad ween
warram sinnah dabbuht, kad eewehrojam, zif ag-
rafos gaddos pahrdohts tizzis.

1. Juuli 1867 — 1. Jauni 1868: 8059 valde. 60 gr. per 1,295,389 v. (vab. 160 r.)
1. Juuli 1868 — 1. Juuli 1868: 9787 " 4 " 1,395,537 v. (vab. 160 r.)
1. Juuli 1868 — 1. Jauni 1869: 1262 " 59 " 2,022,473 v. (vab. 160 r.)
1. Juuli 1869 — 1. Juuli 1869: 6330 " 8 " 955,507 v. (vab. 160 r.)
1. Juuli 1869 — 1. Juuli 1870: 9542 " 81 " 1,426,730 v. (vab. 160 r.)
1. Juuli 1870 — 1. Juuli 1870: 7287 " 65 " 1,179,506 v. (vab. 160 r.)
1. Juuli 1870 — 1. Juuli 1871: 10413 " 56 " 1,483,236 v. (vab. 160 r.)
1. Juuli 1871 — 1. Juuli 1871: 9690 " 60 " 1,435,699 v. (vab. 148 r.)
1. Juuli 1871 — 1. Juuli 1872: 12634 " 29 " 1,826,840 v. (vab. 144 r.)
1. Juuli 1872 — 1. Juuli 1872: 11023 " 2 " 1,046,308 v. (vab. 149 r.)
1. Juuli 1872 — 1. Jauni 1873: 16726 " 46 " 2,527,681 v. (vab. 160 r.)

1) Slaitki runna to wissflaidralo wallodu. Slait-
keem neweens neware pretti runnah, tadeht, ka winni
apleezina teescham notikkuschas leetas. Es-
te esmu fastahdijis, zif 1 dalderis zeematu semmes
zaur zaurim rehkinajoh mafajis tannis puussgad-
dos no 1. Juli 1867 lihds 1. Janvarim 1873.
No fchahs fastahdishes dabbujam sinnah, ka
zaur zaurim rehkinajoh dalderis nau dahrgaks, bet
turpretti lehtaks palizzis. Tannis 3 pirmajos puuss-
gaddos 1 dalderis mafsa 160 un 163 rublus, ka-
mehr wehlatdos 8 puussgaddos tik weenä paschä puuss-
gaddä dalderis zeffahs lihds 161 rubleem.

Ja wehrä nemmam tohs heidsamohs 5 puussgad-
dos, tad atrohdam, ka dalderis gaddu no gadda
dahrgaks paleek: 142 rubl., 148 rubl., 144 rubl.,
149 rubl., 150 rubl. Bet ta dahrgak-palizzschana
irr gluschi masina.

Bet ta taggad dalderis lehtaks irr ne ka tannis

gaddos no 1867—1870 un ta dalderis no 1870 lihds schodeen til ween gluschi druski dahrgals pazzis, tas zeematu pahrdohschana til ween par labbu warr buht un tadeht par to preezajamees.

2) Wehl no schahs skaitku fastahdischanas mahzamees: Kamehr fahfuschi, zeematu semmi pahrdoh, wehl nekad nau til dauds zeematu semmes pahrdohs tizzis la schinni beidsamā pufsgaddā. Til weens pats agrakais pufsgads beidsamam pufsgad-dam tumojahs pilnibas pehz, prohti tas pufsgads no 1. Juli 1868 lihds 1. Janwarim 1869, furrā 12,652 dalderi par 2,032,473 rubleem pahrdohti tikkuschi, kamehr schinni beidsamā trefnā pufsgaddā 16,726 dalderi par 2,527,681 pahrdohti tikkuschi.

Pawaffaras beedribas pirmee gadda-swehtki.

Swehtdeena 21mā Janwar f. g. pulksten 2ds pehz puſe deenas eebrauja Rihgas dſelz' zetta bahnusi garra rinda wahgu no Sarkan-daugawas, fo ihpaschi „Pawaffaras beedribas“ preefschneeki preefsch saweem lohzelkeem bija peenehmuschi un kurros wairak ne la 300 zilwei (beedri or sawahm familiyahm) bija us Rihgu albraukuschi. — Doschi Rihdsneeki tohs bahnusi sagaidijuschi, teem nu dewahs lihds us Latweeschu beedribas nammu. Papreefsch schai garrai wirknei tee 9 beedribas preefschneeki gahja, tad musikis, passat ta tifka no diweem wihe-reem nesis dischais farrogs, ar to wirsrastu „Pawaffaras beedriba, valihdsiba behdās,“ un pehz ta nu gahja wihi un seewas. — Schogaru wirkni apflattoht, daschā azzi affaru pehrlite nomirdseja; jo schee beedri, kas pa leelakai dalkai arri irr fabritu strahdneeli un jau daschus gaddus ap Sarkan-daugawu dſihwojuschi un weens ohtru pasinnuschees, wehl ne kad tik weenprahiti appaſsch weena faroga nebija sapulzejuschees la schodeen. Ne ween labdarris mehrikis, bet ta brahliga sfraudisiba bija, kas wissu ſirdis pakustina un ar swehtku swehtahm jubtehm pildija.

Arri Latweeschu beedribas nams bija swehtku drahnās tehrpees un ar nopeetnu waigu sagaidija sawus weefus. Ge-eijoht jaunas musika flannas weefus leela sahle apſwezinaja un nu tifka Pawaffaras beedribas farrogs blaikam Latweeschu beedribas farrogam nostahdihts. Tad Latweeschu beedribas preefschneeks Pawaffaras beedribas lohzelkus apſwezinaja, ifteikdams, fo schis noms reis' buh-schoht ta weetc, kur no wissahm muhsu tautas zen-schahanahm un darboschahanahm atbalss buhs dſirdama, jo schim nammam buhs buht tai faitei, kas wissus seen un weeno.

Pehz schahs runnas tifka ar ſwezinachanas dſeefma no Latweeschu beedribas lohra, sem Rizki f. wad-dischanas dſeedata.

Pawaffaras beedribas preefschneeks Chr. Bange f.

apſwezinaja Latweeschu beedribu un tai firſnigas paldees iſteiza, neween par schahs deenas laipnu uſnemſchanu sawā ſtaltā beedribas nammā, bet ih-paschi par to mohdinaschanu, fo ta zaur sawahm darboschahanahm pee wissu Latwju dehlu ſirdim darriuse. Winsch schodeen te to leezipu dohdoht, ta Latweeschu beedriba effoht ta ſalne un tas zelms, if ta dauds jo dauds atwafes un ſarri us augſchu ſteepjahs. „Tā tad nu orri muhsu Pawaffaras beedriba“ winsch teiza, „irr ſcha leela zelma atwafite, kas if ta widdus zehlufees un wehl schodeen pee to turredamees, irr ſcheit ſapulzejufes. — Bet Latweeschu beedribai pateizibas iffazidams un tai pastahwigū kulploſchanu wehledams, newarru leegt tohs wihrus peeminneht, kas jau gaddeem preefsch Latweeschu tautas strahdajuschi un preefsch beedribas to zellu taſtijuschi un wissu puhles nebij wi-masas, pee zelmu lauſſchanas muhsu leelā tautas laukā. — Beenijami beedri un draungi! ta wissu leelaka pateiziba un ſlava nahlaſ tam, ſem kurra warrenas rohkas un gudra padohma mehs til tahti tikkuschi, fo ſchodeen ar preeku pilnahm ſirdihm warram us preefchu ſkattih, — tam lat ſawus ſirds dſillumus atlahdami pateizibas pee kahjahm leetam. Lai dſihwo ilgi un laimigi muhsu augſts un ſchehligs kungs un Keiſars Alekſanders tas ohtrais! — Urrah! urrah! urrah!“ Wissi no ſaweeem krehleem pazeldamees, ar ſkannahm valſihm dſeedaja: „Deens, fargi Keiſar!“

Tad R. Thomson f. iſteiza, fo ſchai brihdī effoht deesgan fo preezatees, tad to apſflattoht, zil jauki un baggati wiffas mallas us Latweeschu lauka ſnafchias rohkas kustahs un tas ſahl uplaukt. — „To“ ta winsch runnaja — „tad atpakkat flattamees, tad arri tifkai preefsch maſ gaddeem, tad redsam, ta eefsch ne ilga laika jau brangi effam us preefchu tikkuschi; dauds laſſiſchanas un dſeedachanas beedribas irr zehlufchahs un dauds wehl irr ſagattawofchana; turflaht irr ſabeedroſchanas, kur neween preeku deht ſapulzejahs, bet arri nopeetnōs zenteenōs wihi ſohpā laſſahs, ta par prohwi Rihgas Latweeschu beedriba, Rihgas Latweeschu labdarrischanas beedriba un ta nu arri ſchi „Pawaffaras beedriba,“ furras mehrkis irr ihpaschi wehrā leelams. — Wai te naw kustefchana, wai ta naw darboschana us muhsu mihta Latweeschu tautas lauka? — Kur irr kustefchana, tur arri irr dſihwiba un tas lat irr muhsu preefs! — Lai preezajamees, fo weens dſihws gars Latweeschus aplaimo. — Dabba mums mahza, fo ſad pehz ſeemas ſaltuma ſahl ſtrautini tſchurkſteht un putnini meschōs dſeedah, irr pawaffara ſlahtu, — ta arri irr tautas ſadſihwē. Tapehz arri ſchodeen no jauna warram apleezinah, fo muhsu pawaffara iri ſlahtu, kas arraju, kas tauteefchu ſirdis pakustina un taī jaunas zerribas mohdina. — Bet lai arri ſehjam, lai effam knafchi, jo tifkai tad ſelta ſweefchus ſpehſim ſatraht.

Wehlesim tad mehs dedsigu garru un spektas tauteescheem un augstu laimi muhsu mihtai Latvijai — lai dsihwo ta!"

Nu dseedaja Latweeschu beedribas un labdarrischanas beedribas kohri kohpa ar musikki: „Latvijas dseefmu no Genri Cany."

Pehz tam wissi kohpa dseedaja to preesch schahs deen-sarafsttu apsweizinaschanas dseefmu, ar ko Latweeschu beedribas lohzeiki Pawaffaras beedribas lohzeiktus apsweizinaja: „Sweiki, brahli, sweiki draugi, Pawaffarneku lohzeiki un t. pr."

Nu tad wehl tiffa dseefmas ar runnahm mainitas, dauds wehleschanas un juhtes issazzitas. Beidsoht wehl wissi kohpa nodseedaja to no Pawaffaras beedr. apgahdatu un no A. Leitan f. sarafsttu svehehtku dseefmu: „Pawaffaras beedrineeki, Pirmohs gadda-swehtlus swinni ic."

Pulstens bij jau 6, kad eesahka jaunee ar danzi palustetees un wezzee fasweizinatees un farunnatees. Pulstens 80s tiffa teatera israhdischana: „Muzzeneeks un Muzzeneeze" noturreta, pehz furras atkal danzis fahtahs. Ta draudsgigi un mihligi dsihwojoh, aitzezeja stunda pehz stundinas. — Pulstens diwos nakti dewahs Pawaffarneeki us dselfzettu, kur tohs jau atkal garra rattu rinda fagaidija. Wehl Ardeewas un dascha firsniga rohku spreeschana, lihds twaiku firfinsch esweedsahs un tee aibrauza, wehledamees pehz gadda atkal te kohpa sapulzetees.

—n.

Io wairat' naudas jo tukschaks.

Ka schee wahrdi daschureis taisniba, to no sfoblas maises 208 lappas, kas gandrihs wairat' seeleem ka moseem pee lassischanas derrigas, warr mahzitees. Prohti tur teek isskaidrohts, ka Spanija tukschha un nonihku palikkusi zaur to selta wairumu, kas tai no Amerikas rizzis.

Wahzjemme un ihpaschi Pruhstja taggad gandrighs to paschu preefschivo.

Prohti Frantscheem warren dauds naudas bij jaamfa Wahzemescheem pehz heigta karra. Tas gan papreesch islikahs labbi, bet nu jau warr manniht, ta sliftums no ta isselkahs. Baur to leelo naudas wairumu nauda lehtaka palikkusi un wissas preefsch dsihwibas ustur eschanas waijadsigas leetas gauschi dahrgas palikkuschaks. To ipaschi warr redseht leelpilsfehtas itt ka Berlinē.

Preeki un behdas.

Leeli preeki newarr dseedah, Leelas behdas newarr runnah, Abjus weenads gresnumis puscho, Pehrles, kas eesch azzim miedeo!

Ta weenojahs eelsch dsiitta tlužuma Gruhtais frusts, — leela lainiba, Lihds mihičā tee fabeedrojabs Us augšču dohdahs suhgschanas! —

Poliansky.

Grahmatu sima.

Batlabban palikkuse gattawa grahmata, kas tāpat pee apgahdatajeem paſcheem, ka arri Rihga pee brahkeem Busch un zittas grahmatu bohdēs irr dabbujama. Grahmatai wiefralts:

Roraku melindas, weegli ſaprohtamōs tohnu zippardas (pehz Schaefera un Natropa) preesch baltiflas gubernu elementar- un pagasta ſlohlahm, ka arri preesch vaschmazibas no Taurini G. un Taurian A. — Maſfa 30 kap.

Schi grahmata tāpat derriga Latweescheem ka arri Wahzemescheem, jo abbejās wallodās ta farafitita.

Rihgas Latweeschn beedriba.

- 1) Pirmdeenā 19tā Febr. pulſt. 2 deenā — Konzerte.
- 2) " 19tā Febr. pulſt. 8 waff. gadda-swehtli.
- 3) Ohtreēn 20tā Febr. pulſt. 7½ waff. — weesibas waffars.

Pahr wiſu tils flaidrakas finnas dohtas us preeschhu. Dseedataju kohri, kas grīb us konzerti un gadda-swehtliem lihds beedrotees un palihdseht, teek luhtti, lai lihds 16tā Febr. pee svehtku komisijas preeschneeka B. Dihrik f. peeteizahs un lai usrahda 1) kahdas dseefmas dseedahs, 2) zit to dseedataju buhs un 3) woi wihereschu ween jeb jautits kohris buhs.

Preeschneeziba.

Brankschanas laiks pa dſelsu-zelleem.

a) Stary Rihgu un Dinaburgu.

Iebrauz no Rihgas . . .	p. 10, — m. riht. un p. 6, 30 m. waff.
Dinaburgā . . .	4, 42 " 1, 12 " nakt.
Iebrauz no Dinaburgas . . .	6, 10 " riht. " " 6, 40 " p. p.
Rihga . . .	2, — " pufsd. " " 1, — " nakt.

b) Stary Rihgu un Selgawā.

Iebrauz no Rihgas . . .	p. 9, 30 m. n. riht. p. 1, 30 m. pufsd.
" 6, 15 " waff. " 10, 30 " waff.	
Gebräu Selgawā . . .	10, 30 " pr. pufsd. " 2, 30 " p. p. d.
" 7, 50 " waff. " 11, 30 " waff.	
Iebrauz no Selgawas . . .	7, 40 " n. riht. " 11, 30 " pr. p. d.
" 4, 15 " p. pufsd. " 8, 15 " waff.	
Gebräu Rihga . . .	8, 40 " n. riht. " 12, 30 " pr. p. d.
" 5, 15 " p. pufsd. " 9, 15 " waff.	

c) Stary Rihgu un Mihlgrahwi.

Iebrauz no Rihgas . . .	p. 6, 30 m. un p. 12, 10 m. n. riht. un 4, 40 " pehz pufsd.
Iebrauz no Mihlgrahwa . . .	7, 40 " n. riht. 3, — m. pufsd. un 5, 40 " waff.

Katra braufschana, woi no Rihgas us Mihlgrahwi, jeb no Mihlgrahwa us Rihgu, atšuimmin 30 minutes laika.

d) Stary Rihgu un Boldera.

No Rihgas isbrauz no rihta 1) p. 5, 45 m. 2) p. 10, — m.	3) " 4, — " pehz pufsd.
" Säslauka . . .	1) " 6, 5 " 2) p. 10, 20 "
" Nordet m. . .	2) " 4, 20 " pehz pufsd.
" Nordet m. . .	1) " 6, 11 " 2) p. 10, 26 "
" Balderajā eebrauz . . .	3) " 4, 26 " pehz pufsd.
" Balderajā eebrauz . . .	1) " 6, 30 " 2) p. 10, 45 "
" No Bolderajas isbrauz no rihta . . .	3) " 4, 45 " pehz pufsd.
" No Bolderajas isbrauz no rihta . . .	1) " 7, 15 " 2) p. 2, 25 " p. pufsd.
" Nordet m. . .	3) " 6, — " pehz pufsd.
" Nordet m. . .	1) " 7, 36 " 2) p. 2, 46 " "
" Säslauka . . .	3) " 6, 21 " pehz pufsd.
" Säslauka . . .	1) " 7, 42 " 2) p. 2, 52 " "
" Rihga eebrauz . . .	3) " 6, 27 " pehz pufsd.
" Rihga eebrauz . . .	1) " 8, — " 2) p. 3, 10 " "
" Rihga eebrauz . . .	3) " 6, 45 " pehz pufsd.

Ja ma ī ū:

No Rihgas lihds Säslauka I. II. 18 kap. II. II. 14. kap. III. II. 8 fp.	
" " " Nordet m. " " 24 " " 18. " " " 10 "	
" " " Bolderajā " " 48 " " 36 " " " 20 "	
un tāpat atkal apakāt.	

Sluðdina schan o s. , Jonatana“

Beedreem tohp sunnams darihtis, ta ñwehdeena, tai 1816 Februar tis gadda-ñwehdei swinneti Ahgelskaln, Slokhas-cela, netahl no Stuhra i restau-rajja, Herring i namna № 1. Suesjä til jaer beedreem waru dabbu nemit un fungu, kas ne danofschana naig, teel luhtgi, mein gebreets. Musiklis erfahreess pulst. 3 pebz puñdeena. — Dillereb buhs dabbiujamas tai deena wechibas nammä no pulst. 2 lidoj pulst. 5.

Preefshneeziha.

Weens faptattige
waggare
marr weetu dabbuhi Salas-pils muñchä, pee Stohpiumuñchä vissi zella statjona.

No Wiessemes landrahtes kollegiuma teek ar jaõ sunnams darihtis, ta taks semneku Sirgu is-rahofschanas un pahlukofschanas, pee tam sin-nemas gohos mazhas tis iscallitas, ñänni gadda tis noturretas 5. un 6. Juni eftsh Leherpatas un 17. un 18. August Walmeeras.

Rihgä, brunnenenelu uammä, tai 30ta Jan-wat 1873.

No Rihgas pilsehtas laffes-kollegiuma waldis-chanas teek pee taks Rihgas pilsehtas pederrigas Beberbek muñchä, pee Greisa trohga un pee Salin-trohga, las töppä istaifa 7,43 puñru-weetas dahrja semmes, 114,28 " arramas semmes, 241,12 " plamu un 189,75 " gannibu;

2) Beberbek ühdens-dismawas, ar to turflahi pederrigu semmi, lä:

0,42 puñru-weetas dahrja semmes,
5,67 " arramas semmes,
12,91 " plamu un
14,83 " gannibu;

3) tas pe Slokas leeljesta, 11 werstes no Rihgas bühdamä Ruhja-trohgs, ar to turflahi pederrigu semmi, lä:

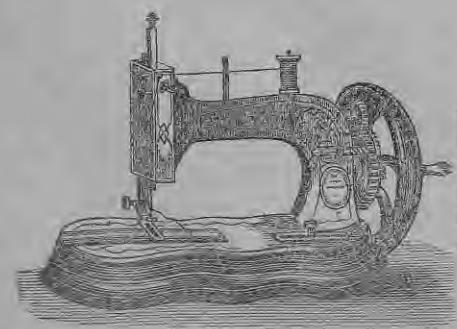
0,34 puñru-weetas dahrja semmes,
9,62 " arramas semmes,
20,06 " plamu un
20,01 " gannibu.

Tod nu tee, kas grübetu ñchärs rentes w. usnemt, teek jaur ñheem ralsteem usatzinat, tais nolitkä isföldischanas terminä, 22trä un 27ta Februar un 1ma Merz 1873, pullsten 12 puñdeena us wairakofschana, bet jau papreelsh agral jaur-ßatih taks isrenteschanas sunas un peerahdiht to waijadfigu galwoñchanu, pee ñchärs Rihgas laffes-kollegiuma waldis-chanas alnahst un per-teiktes.

Rihgä, Rahusi, 3ta Februar 1873.

Sirgn sirgus

Walmeeras arikti, Ummurgas basnizas draudse, pee Ahlernuñchä Luhdin trohga il gadda tai 18. April tis noturrehtis.



Beedriba prett ubbagoschanu noturrehtis

pilno sapulzi

zettortdeena, 15. Februar pulst. 6½ walkarä, mijumea sahle.

Preefshlelumi buhs: Nekhenni nolassifchana. Re-widentu sunas. Aprikens preelsh 1873 g. Pahrfpreeschana, ta beedribas eenemfchanaas pañwachit un lüdstrahonekus pedabbiht. Wehleschanaas.

Lai papilnam lauscha ihpaschi arr dahmas, us saho sapulzi janaktu, to luhoj preefshneeziha.

Jelgawa.

Tagad dñshwoju Leelaja elst, bekermeistera Brabl mahja.

Wipspilsteefas adwolats Borkampf-Lane, jaunatajs. 2

P. H. Fontaine pullsteru-bohde

Kaffu-eela № 22.

weenumurite irr papilnam dasch-dashadu pullsterus preefsh pahrdohschanas un turpat usnemmas wissabu pullsterus kreeti foteisicht par mehrenu matu.

Wissadas labbi dihgofchä seklas dñshra seklas un arti pullu seklas no seklakahn sorteih par lehtalo tigru pahrdohd bñchneks J. Chrberg, Atjash muñchä, Lehburgas bñju, draudse. 1

Labbi dihgofchä pullu un fakau-seklas pahrdohd bñchneks Haase, Kohlu-muñchä pee Walmeeras.

Las las sawu Sirgu ar aishuhgu tannti 24ta December 1873 g. pee Maj-Sum-praw-muñchä, kalns pees Mästas leeljaka at-schis. Lai wissabu seklas 1. Merz 1873 g. pee Maj-Sumpraw pagasta waldis-chanas ar sekladrahim peerahdischanaas pefalkish. 2

Maj-Sumprawmuñchä, tannti 8. Febr. 1873.

Weena missina muñchä-rovayte irr festdeen, tai 3. Februar f. g. tai zella no pilsehtas lidoj Pahrdaugawai, pajuduhi. Atradejs teek luhtis to prett 2 rubleem vateizibas algas novoh Platies lunga drifku-nammä, woi pee M. Stabush L., pretti Holm t. fabrikum.

Tai zella no Jelgawas Ahrihgas pahdau-gau lidoj Pehterburas trakteerim pe pils, irr 3. Februar walkarä ap pulst. 8 pajudduhi weena grahmata ar sihmejumee no taks muñchä Krusjony, Polozlas krejë, Witebskas gubernija, Stanislau un Michael Jurjewitsch Lungem pederriga; grahmata bij melna waika drahnä ee-tihha. Goñdigis atradejs teek luhtis, to novoh Pehterburas trakteera ihpaschaneelani, Konzewitsch rungam, prett pateizibas algu.

Nosagis Sirgs tai nakti no 31. Janwar us 1. Februar, no jarkanu spalwa, ar masu baltu sihmiti peerë, galwa us labbo pusti schibki ness, 10 gaddus wezs, wehriibä 50 rub. Peerahditais dabbuhs

15 rubl. fudr.

Kohlnesseks draudse, trohna Wiesla muñchä.

Tai nakti no 30. us 31. Janwar irr Kellawas trohga nosagis weens ehrlis, 14 gaddus wezs vsetiens no spalwas, ar weenu baltu ozzi, leeham frekphm, un us muggaras tam melna stripha. Kas marr sunni dobt, sur tas Sirgs taggad atrohdams, tas dabbuhs 10 fudr. rublus algus. Ahgelskaln, Pukku-cela, pretti tai smeh-dei, Semilowitsch mahja № 24.

Jakob Wallina

leeljaka dreßbu magashä, pretti Londones weesa nammä, marr papilnam iswehleeta, wissadus dahmu wirswahelus (paletos), mantelus, man-telus ar leahgeem, fanta mantelus un wassaras jalkas. Apsellefchanaas us dahmu wirswahleem un manteleem teek katru laikä peenemetas un pebz katras pañhomas moñdes isdarritas.

Labbus baltus

flawas bruhku fohkus

melle par labbu zennu pirkli dischlera meisteris Hoffmann, Rihgä, Pehterburas Ahr-Rihgä, prettim Gertrudes basnijai.

J. Ikerta

jauna tebranda, missina un muñchä-rihku bohde, Ralku-celas viddu, pretti Popova viesprezzu bohdei par jaunu atkal dabbujamas suntes ar weenu un dubbult stohbreem, rewolweri pa 9 rub., pistoh-les, ta arti armonikas, wijses un zitti muñchä-rihku; arti to darru sunamu, ta wissadi ammat-neefu rihti to Ward fabrik tê tê dabbujamu. Täpat arti to dabbujamas wissas waijadibas pee muñju buñweschanas ta enges, atslehgä, ñisschau-jamee, llinki, naglas un t. pr. Wissu labbu un lehta prezze par lehtalo tigru.

Leelakais Frahjums schuhjamu maschinu

preefsh firohdereem un t. pr. no 65—100 rubl. f. un ma-sakas ar rohku gresschanas par 35 rubl. ta arti preefsh fain-meerezhm no 16 rubl. fudr. sahloht. — Par wissahm maschi-nebm mehs wairak gaddus pilnigi galwoñjam un peesuhdam bes mazhas us pagehrechana zenna-rahditajus ar bildehm un doh-dam lidoj satram pirzejam pamahzischanaa wissa waldiva drifketu.

Lühe un Flumertthal,
Rihgä, Leelä Smilfch-eela № 7.

